

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura

**Band:** 38 (1967)

**Heft:** 2

  

**Rubrik:** Le marché du travail

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

spécialisés étudient les problèmes économiques et techniques que pose l'aménagement de la région. Il ne s'agit pas là de tâches temporaires, mais bien de tâches permanentes, auxquelles aucune ville soucieuse de son avenir ne peut plus se soustraire.

Bienne n'est pas aussi grande que Bordeaux, Lille, Lyon ou Strasbourg. Mais, toutes proportions gardées, les problèmes sont les mêmes. Est-ce à dire que nous pourrions tirer quelque profit de la grande expérience des « communautés urbaines » françaises ? Nous ne sommes pas loin de le penser...

ADIJ

## LE MARCHÉ DU TRAVAIL

A chaque trimestre, depuis plusieurs années, le refrain est le même : on travaille à plein régime dans le Jura et la situation sur le marché du travail est toujours plus tendue. On le constatera une fois de plus en comparant les chiffres du dernier trimestre 1966 à ceux du même trimestre de l'année précédente. Alors qu'en 1965 on avait enregistré 34 chômeurs complets, l'an passé, il n'y en a eu que 31. Et, encore, ces chômeurs étaient-ils contraints à l'inaction en raison de la mauvaise saison puisqu'il s'agissait, pour la plupart, de pêcheurs ou de bûcherons.

Dans ces conditions, nos lecteurs ne nous en voudront pas d'interrompre ici cette chronique que les événements ne justifient plus. Par contre, si les affaires — ce qu'à Dieu ne plaise ! — devaient subir un ralentissement, alors elle réapparaîtra aussitôt dans ce bulletin.

La rédaction.

### Chômeurs complets dans les districts du Jura

	25.10	1965 25.11	25.12	25.10	1966 25.11	25.12
Courtelay . . . . .	—	1	1	—	4	5
Delémont . . . . .	—	6	3	—	1	4
Franches-Montagnes . . .	—	2	—	—	—	—
Laufon . . . . .	—	—	—	—	—	—
Moutier . . . . .	1	1	3	—	3	4
La Neuveville . . . . .	—	6	—	—	—	—
Porrentruy . . . . .	1	6	3	1	3	6
	2	22	10	1	11	19

# Nos bons hôtels du Jura

Vous pouvez vous adresser en toute confiance aux établissements  
ci-dessous et les recommander à vos amis

<b>Bévilard</b>	Hôtel du Cheval-Blanc Moderne et confortable	(R. Ludi) <b>(032) 92 15 51</b>
-----------------	---	------------------------------------

<b>Boncourt</b>	Hôtel A la Locomotive Salles pour sociétés - Confort	(L. Gatherat) <b>(066) 7 56 63</b>
-----------------	---	---------------------------------------

<b>Courchavon</b>	Hôtel des Trois-Poissons Relais gastronomique	(M <sup>me</sup> Lehmann) <b>(066) 6 14 78</b>
-------------------	--	---

<b>Courgenay</b>	Restaurant La Diligence Sa cuisine française	(Jean Cœudevez) <b>(066) 7 11 65</b>
------------------	---	---

<b>Moutier</b>	Hôtel Suisse Rénové, grandes salles	(Famille Brioschi-Bassi) <b>(032) 93 10 37</b>
----------------	--	---

<b>Laufon</b>	Hôtel du Jura Chaîne des rôtisseurs - Salle de conférences	(M. Regli) <b>(061) 89 51 01</b>
---------------	---	-------------------------------------

<b>La Neuveville</b>	Hôtel J.-J. Rousseau Relais gastronomique au bord du lac Jeux de quilles	(Jean Marty) <b>(038) 7 94 55</b>
----------------------	--	--------------------------------------

<b>Porrentruy</b>	Hôtel du Cheval-Blanc Rénové, confort, salles	(C. Sigrist) <b>(066) 6 11 41</b>
-------------------	--	--------------------------------------

<b>Saint-Imier</b>	Hôtel des XIII Cantons Relais gastronomique du Jura	(M. Zibung) <b>(039) 4 15 46</b>
--------------------	--	-------------------------------------

<b>Undervelier</b>	Hôtel des Galeries du Pichoux	(M. Juillerat-Humair) <b>(066) 3 77 77</b>
--------------------	----------------------------------	---

1358

**Loterie SEVA**

**1x120'000**

**1x 50'000**

**5x 10'000**

**etc., etc., etc.**

**Tirage 28 février**

## Chômage dans le canton de Berne

Chômeurs complets	1965 <sup>1</sup>			1966		
	25.10	25.11	25.12	25.10	25.11	25.12
Agriculture, horticulture et viticulture . . . . .	—	—	—	—	1/0	—
Sylviculture et pêche . . . . .	—	22/11	5/5	—	8/7	17/11
Industrie textile . . . . .	—	—	—	—	—	2/0
Habillement . . . . .	—	—	1/0	—	1/0	—
Métaux, machines et électrotechnique . . . . .	1/1	1/0	1/0	—	3/0	—
Horlogerie, bijouterie . . . . .	1/1	1/1	1/1	2/0	1/1	—
Bois et liège, aménagement intérieur . . . . .	—	3/0	—	—	—	1/0
Bâtiment . . . . .	—	27/7	8/2	3/1	7/3	19/7
Transports et communications . . . . .	—	2/1	—	—	—	2/1
Industrie hôtelière . . . . .	9/0	13/0	—	10/0	9/0	1/0
Service de maison . . . . .	1/0	1/0	—	—	—	—
Commerce et bureaux . . . . .	1/0	4/0	1/0	—	3/0	1/0
Personnel technique . . . . .	1/0	1/0	1/1	—	1/0	—
Sciences et arts . . . . .	2/0	—	—	—	2/0	—
Autres professions . . . . .	1/0	8/2	2/1	6/0	3/0	3/0
	17/2	83/22	20/10	21/1	39/11	46/19

<sup>1</sup> Le premier chiffre est celui de l'ensemble du canton, le second celui du Jura, compris dans le premier.

Chômeurs partiels	1965			1966		
	25.10	25.11	25.12	25.10	25.11	25.12
Horlogerie, bijouterie . . . . .	—	2/2	1/1	2/2	—	3/2
Autres professions . . . . .	1/0	—	—	—	—	—
	1/0	2/2	1/1	2/2	—	3/2

## CHRONIQUE ÉCONOMIQUE

### Potentiel de main-d'œuvre de la Suisse en 1974

La population active de la Suisse, qui a augmenté de façon extraordinaire au cours des quinze dernières années à cause de l'afflux d'un grand nombre de travailleurs étrangers, ne progressera dorénavant qu'à un rythme relativement lent, par suite de la limitation officielle de l'effectif de la main-d'œuvre étrangère.

Admettant que l'effectif de la main-d'œuvre étrangère se stabiliserait autour de 700 000 personnes, le Bureau fédéral de statistique et la Commission Jöhr prévoient que la population totale de la Suisse,